

COLOQUE EL EQUIPO EN EL ÁREA DE TRABAJO DE MANERA SEGURA:

- Inspeccione toda área de trabajo en busca de peligros posibles. Tome en cuenta cosas como pendientes, tráfico, superficies de apoyo, peligros subterráneos, obstrucciones aéreas y conductores eléctricos.
- Cuando se prepare para usar un dispositivo aéreo, coloque los frenos y posicione correctamente los estabilizadores, de éstos existir, sobre plataformas o sobre superficies sólidas. Coloque calzos en las llantas antes de usar un dispositivo aéreo en una pendiente.
- Un camión con dispositivo aéreo no debe moverse cuando la grúa está elevada en posición de trabajo con personal en la cesta, excepto equipos que estén específicamente diseñados para ese tipo de operaciones.
- No exceda la capacidad de carga del dispositivo aéreo ni de la cesta indicada en la unidad por el fabricante. Use equipos y técnicas apropiadas para el manejo de material. No levante carga por encima del personal.

**Ver Requerimientos Obligatorios de 29 CFR y 1926.453.
Ver publicaciones ANSI/SIA A92 para mayor información.*



210 INVERNESS CENTER DRIVE
BIRMINGHAM, ALABAMA 35242
205.408.8260
WWW.ALTEC.COM



OPERATOR TRAINING FOR AERIAL EQUIPMENT

Through OSHA's Alliance Program, this Safety Alert was developed through the Altec Alliance for informational purposes only. It does not necessarily reflect the official views of OSHA or the U.S. Department of Labor. 06/08

Esta ficha descriptiva se desarrolló a través del Programa Alliance de OSHA, Altec Industries Alliance, y su objetivo es meramente informativo. No refleja necesariamente la opinión de OSHA ni del Departamento Laboral de EE.UU. 06/08



Your crew's safety is our number one priority. We've outlined for you in detail the measures needed to protect yourself from injury as well as guidance on training and insuring your equipment is in optimum working condition at all times. Knowing your equipment has safety features is not enough. Knowing you have the tools to protect yourself is.

PROTECT YOURSELF:

Aerial Devices- Vehicle-Mounted Elevating & Rotating Work Platforms

Fatalities and serious injuries can occur if elevating and rotating work platforms are not inspected and used properly. Fatalities can occur if electrical contact is made, units tip over, or operators fall from the platform. Other accidents happen when workers are struck by loads or are caught or entangled in moving parts.

PERSONAL PROTECTION:

- Only trained persons shall operate an aerial device. Locate the unit's manual and become familiar with it.
- Wear personal fall protection equipment with a lanyard attached to the boom or basket when working from an aerial device.
- Do not attach belt to an adjacent pole, structure or piece of equipment.
- Do not wear climbers while performing work from an aerial lift.
- Always stand firmly on the floor of the basket. Do not sit or climb on the edge of the basket or use planks, ladders or other devices for a work position.

EQUIPMENT INSPECTION:

- Each day before use, visually inspect the unit and test the aerial lift controls to determine if they are in safe working condition.
- Operate controls smoothly and make sure they return to neutral after being released.

- If you have an insulated boom, remember it needs to be kept clean, not altered, and periodically tested to maintain its limited insulating value.
- Before moving an aerial device for travel, inspect the boom to see that it is properly cradled and outriggers are in the stowed position.

SAFELY POSITION EQUIPMENT ON SITE:

- Inspect each job site for potential hazards. Consider things such as slopes, supporting surfaces, traffic, underground hazards, overhead obstructions and electrical conductors.
- When preparing to use an aerial device, set the brakes and properly position the outriggers, if provided, on pads or a solid surface. Install wheel chocks before using an aerial device on an incline.
- An aerial device truck may not be moved when the boom is elevated in a working position with personnel in the basket, except for equipment specifically designed for this type of operation. (see 1910.67(b)(1) and (b)(2))
- Do not exceed boom and basket load limits specified on the unit by the manufacturer. Use proper material handling equipment and techniques. Do not lift loads over personnel.

**See Mandatory requirements of 29 CFR 1910.67 and 1926.453. See ANSI/SIA A92 publications for additional information.*

PROTEJASE:

Dispositivos Aéreos - Plataformas de elevación y rotación montadas sobre vehículos.

Si las plataformas de elevación y rotación no se inspeccionan ni se usan apropiadamente, pueden ocasionar fatalidades o lesiones graves. Fatalidades pueden ocurrir si se hace contacto eléctrico, la unidad se voltea o el operador se cae de la cesta. También pueden suceder otros accidentes si el operador se golpea con una carga o queda atrapado entre piezas móviles.

PROTECCIÓN PERSONAL:

- Sólo una persona entrenada debe operar un dispositivo aéreo. Localice el manual de usuario y familiarícese con el mismo.
- Cuando esté trabajando en un dispositivo aéreo, use equipo de protección para caídas con una línea de seguridad fijada al brazo o la cesta del dispositivo aéreo.
- No se cuelgue de postes, estructuras o equipos adyacentes ni use escaladores cuando esté trabajando desde una grúa aérea.
- Siempre párese firmemente sobre el piso de la cesta. No se siente ni se suba al borde de la cesta ni use tablas, escaleras ni otros aparatos para lograr una posición determinada de trabajo.

INSPECCIÓN DEL EQUIPO:

- Todos los días y antes de su usarla inspeccione visualmente la unidad y pruebe los controles del dispositivo aéreo para determinar si están en buen estado de funcionamiento.
- Opere los controles con cuidado y asegúrese de que los mismos vuelven a neutro al soltarlos.
- Si tiene un brazo aislado, recuerde que el aislamiento debe mantenerse limpio, no debe alterarse y debe examinarse periódicamente para mantener su limitado valor aislante,
- Antes de mover un dispositivo aéreo, inspeccione el brazo para asegurarse de que esté bien estibado y amarrado y que los estabilizadores estén retraídos.

